



Raccolta della giurisprudenza

Sentenza del Tribunale (Ottava Sezione) del 10 aprile 2018 – Alcogroup e Alcodis / Commissione

(causa T-274/15)

«Ricorso di annullamento – Concorrenza – Intese – Mercato del bioetanolo e dell’etanolo – Procedimento amministrativo – Decisione che ordina un accertamento – Poteri di accertamento della Commissione – Tutela della riservatezza delle comunicazioni tra avvocati e clienti – Documenti scambiati in seguito a un accertamento precedente – Rifiuto della Commissione di sospendere i procedimenti per inadempimento di cui trattasi – Atto non impugnabile – Irricevibilità»

1. *Ricorso di annullamento – Controllo di legittimità – Criteri – Presa in considerazione dei soli elementi di fatto e di diritto esistenti al momento dell’adozione dell’atto controverso*

(Art. 263 TFUE)

(v. punto 61)

2. *Atti delle istituzioni – Decisione – Validità – Valutazione a prescindere da eventuali irregolarità nell’esecuzione*

(v. punto 63)

3. *Ricorso di annullamento – Atti impugnabili – Nozione – Atti che producono effetti giuridici vincolanti – Atti preparatori – Esclusione*

(Art. 263 TFUE)

(v. punti 71-75, 80)

4. *Ricorso di annullamento – Ricorso contro una decisione recante diniego di revocare o di modificare un atto precedente – Ricevibilità da valutare con riguardo all’impugnabilità dell’atto di cui trattasi*

(Art. 263 TFUE)

(v. punto 76)

5. *Ricorso di annullamento – Atti impugnabili – Atti che producono effetti giuridici vincolanti – Procedimento amministrativo di applicazione delle regole di concorrenza – Misure adottate durante il procedimento di accertamento – Possibilità d'impugnare la decisione finale adottata dalla Commissione in applicazione delle regole della concorrenza*

(Art. 263 TFUE)

(v. punto 91)

6. *Diritto dell'Unione europea – Principi – Diritto ad una tutela giurisdizionale effettiva – Irricevibilità del ricorso di annullamento proposto contro misure che non producono effetti giuridici vincolanti – Possibilità per i singoli di contestare tali misure mediante ricorso per responsabilità extracontrattuale dell'Unione*

(Artt. 263 TFUE e 340, comma 2, TFUE)

(v. punto 92)

Oggetto

Domanda basata sull'articolo 263 TFUE e diretta all'annullamento della decisione C(2015) 1769 final della Commissione, del 12 marzo 2015, destinata all'Alcogroup nonché a tutte le società che la medesima controlla direttamente o indirettamente, compresa l'Alcodis, relativa a un procedimento di applicazione dell'articolo 20, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1/2003 del Consiglio (AT.40244 – Bioethanol), e della lettera della Commissione dell'8 maggio 2015 indirizzata all'Alcogroup nell'ambito delle indagini AT.40244 – Bioethanol e AT.40054 – Oil and Biofuel Markets.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto in quanto irricevibile.
- 2) L'Alcogroup e l'Alcodis supporteranno ciascuna le proprie spese nonché quelle sostenute dalla Commissione europea, incluse le spese relative al procedimento sommario.
- 3) L'Orde van Vlaamse Balies, l'Ordre des barreaux francophones et germanophone e l'Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles supporteranno ciascuno le proprie spese sostenute nel presente procedimento.